



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 23. svibnja 2023.
(OR. en)

8892/23

Međuinstitucijski predmet:
2023/0088(NLE)

RECH 156
USA 32
RELEX 523

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država

ODLUKA VIJEĆA (EU) 2023/...

od ...

**o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji
između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 186. u vezi s
člankom 218. stavkom 6. drugim podstavkom točkom (a) podtočkom v.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

uzimajući u obzir suglasnost Europskog parlamenta¹,

¹ Suglasnost od ... (još nije objavljena u Službenom listu).

budući da:

- (1) Vijeće je Odlukom 98/591/EZ¹ odobrilo sklapanje Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država² („Sporazum”). Sporazum je potpisan u Washingtonu 5. prosinca 1997. te je stupio na snagu 14. listopada 1998.
- (2) U skladu s člankom 12. točkom (b) Sporazuma Sporazum je sklopljen na početno razdoblje od pet godina. Podložno reviziji stranaka u završnoj godini svakog uzastopnog razdoblja, Sporazum se može produljiti uz moguće izmjene na dodatna razdoblja od pet godina uz pisanu suglasnost stranaka.

¹ Odluka Vijeća 98/591/EZ od 13. listopada 1998. o sklapanju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država (SL L 284, 22.10.1998., str. 35.).

² SL L 284, 22.10.1998., str. 37.

- (3) Vijeće je odlukama 2004/756/EZ¹, 2009/306/EZ², 2014/240/EU³ i (EU) 2018/1578⁴ odobrilo produljenje Sporazuma za dodatna sukcesivna razdoblja od pet godina. Sporazum prestaje važiti 14. listopada 2023.
- (4) Procjenom koju je izvršila Komisija utvrđeno je da je Sporazum važan okvir za olakšavanje suradnje između Unije i Sjedinjenih Američkih Država u zajedničkim prioritetnim područjima znanosti i tehnologije kojim se ostvaruju obostrane koristi. Stoga je produljenje Sporazuma na dodatno razdoblje od pet godina u interesu Unije.
- (5) Ugovorne stranke su razmjenom pisama od 7. studenoga 2022. i 13. prosinca 2022. potvrdile svoj interes za produljenje Sporazuma na dodatno razdoblje od pet godina.
- (6) Produljenje Sporazuma stoga bi trebalo odobriti u ime Unije,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

¹ Odluka Vijeća 2004/756/EZ od 4. listopada 2004. o sklapanju Sporazuma o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država (SL L 335, 11.11.2004., str. 5.).

² Odluka Vijeća 2009/306/EZ od 30. ožujka 2009. o produljenju i izmjeni Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih država (SL L 90, 2.4.2009., str. 20.).

³ Odluka Vijeća 2014/240/EU od 14. travnja 2014. o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država (SL L 128, 30.4.2014., str. 43.).

⁴ Odluka Vijeća (EU) 2018/1578 od 18. rujna 2018. o produljenju Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država (SL L 236, 22.10.2018., str. 1.).

Članak 1.

Odobrava se u ime Unije produljenje Sporazuma o znanstvenoj i tehnološkoj suradnji između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država na dodatno razdoblje od pet godina.

Članak 2.

Predsjednik Vijeća u ime Unije šalje obavijest Vladi Sjedinjenih Američkih Država da je Unija dovršila unutarnje postupke potrebne za produljenje Sporazuma u skladu s člankom 12. točkom (b) Sporazuma.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu

Za Vijeće

Predsjednik/Predsjednica
